

Dodatek č.1 ke KUPNÍ SMLOUVĚ
č AZ/11/ED/01

I. Smluvní strany

Prodávající: EDLIN, s.r.o.
adresa: Za Kralupkou 440, 277 11 Libiš, Česká republika
zastoupený: RNDr. Alexandr Zemek, CSc., jednatel
bankovní spojení: Raiffeisenbank Praha, č.ú.: 224200001/5500
IČO: 26130386
DIČ (VAT): CZ26130386
zapsán v obchodním rejstříku: Krajský obchodní soud v Praze, oddíl C, vložka 72839
osoba pověřená jednat v záležitosti smlouvy: RNDr. Alexandr Zemek, CSc.
Kontaktní informace: tel. +420.313034666, fax: +420.313034662,
e-mail: zemek@edlin.cz

Kupující: Železiarne Podbrezová, a.s.
adresa: Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová, Slovenská republika
zastoupený: Ing. Ľubor Schwarzbacher, člen predstavenstva a technický riaditeľ
Ing. Marian Kurčík, podpredseda predstavenstva a ekonomický riaditeľ
bankovní spojení: Citibank (Slovakia) a.s., č.ú. 2001940001/8130
IČO: 31562141
IČ DPH: SK2020458704
Společnost zapsána v Obchodním rejstříku Okresního soudu Banská Bystrica, oddíl Sa,
vložka č. 69/5
Osoba pověřená jednat ve věcech technických: Ing. Ľubomír Marek
Kontaktní informace: tel. +421.48.6455651, fax: +421.48.6455602,
e-mail: marek@zelpo.sk

Článek XIII. – Závěrečná ustanovení se rozšiřuje o bod. č. 5. v následném znění:

XIII. Závěrečná ustanovení

5. Z dôvodu, že predmet plnenia bude financovaný z prostriedkov poskytnutých kupujúcemu na základe zmluvy o NFP, bude predávajúci povinný strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiacich s dodávkou predmetu plnenia kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o NFP a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12 všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o NFP a poskytnúť týmto osobám všetku potrebnú súčinnosť. Za osoby oprávnené sa považujú:

- a.) Poskytovateľ nenávratného finančného príspevku a ním poverené osoby.
- b.) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby.
- c.) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby.
- d.) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov.
- e.) Osoby prizvané orgánmi podľa písm. a)-d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a Európskeho spoločenstva.

XIV. Podpisy smluvního charakteru

Ing. Mária NIKLOVÁ
personálna riaditeľka

Ing. Marian KURČÍK
ekonomický riaditeľ

EDLIN, s.r.o.
Za Kralupkou 440, 277 11 Libiš
Tel.: +420.313 034 666
IČ:26130386 DIČ:CZ26130386

Kupující:
Ing. Ľubor Schwarzbacher
Člen predstavenstva a technický riaditeľ

Prodávající:
RNDr. Alexandr Zemek, CSc.
jednatel

V Podbrezové, dne: 23.11.2011

V Libiši, dne 15.11.2011

Ing. Milan Srnka PhD.